

Daim Ntawv Lees Paub txog qhov Kos Npe tso cai ua lag luam txawv teb chaws hu ua Apostille Authentication

Daim Ntawv Kos Npe tso cai ua lag luam txawv teb chaws hu ua Apostille yog dabtsi?

Daim Ntawv Kos Npe tso cai ua lag luam txawv teb chaws hu ua Apostille yog ib daim ntawv pov thawj es lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe rau tus neeg sawv cev hauv tsoom fww los yog ib tug neeg ntaus lub thwj notary public rau ib daim ntawv rau lawv siv hauv lwm lub teb chaws. Daim ntawv pov thawj Apostille:

- lees paub qhov tseem ntawm tus tes ntawv kos npe ntawm tus neeg sawv cev hauv tsoom fww es yog tus kos npe rau daim ntawv.
- qhov es pub tus neeg sawv cev rau pej xeemkom muaj xiv ntau npaum cas, thiab
- thaum tsim nyog, kom paub txog lub thwj es ntaus rau daim ntawv, piv txwv, lub thwj notary public seal.

Yuav ua cas thiaj li Muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)

Nws muaj ob txoj hauv kev kom muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) hauv lub xeev Minnesota:

Mus ntsib tim ntej tim muag (teem Caij mus ntsib)

Daim ntawv pov thawj es muaj lub thwj ntaus rau (certified) thiab/los yog daim ntawv tseem tseem es ntaus lub thwj norarized rau yuav tsum nqa nrog koj thaum koj teem caij tuaj ntsib. Nco cia: Peb tsis muaj kev pab ntaus thwj notarize rau cov ntaub ntawv.

Koj yeej teem tau caij mus ntsib es yog teem hauv Microsoft Bookings: Teem ib lub caij mus Ntsib. Nco cia: Cov sij hawm teem yeej teem tau ntev li kaum plaub hnuv ua ntej.

Tus nqi thiab Lees Txais Hom them nyiaj twg:

- Lub hoob kas tsub tus nqi yog \$5.00 rau ib daim ntawv pov thawj es muaj lub thwj ntaus rau (apostille certified).
- Lees Txais Hom them nyiaj twg: daim Credit card, debit card, nyiaj ntsuab, sau tshev los yog daim nyiaj money order.

Teem caij mus ntsib ntawm:

Minnesota Secretary of State

First National Bank Building

332 Minnesota Street, Suite N201

Saint Paul, MN 55101

Xa hauv pais xab nis tuaj

Yog tias koj hais kom xa hauv pais xab nis tuaj, koj yuav tsum muaj daim ntawv pov thawj es muaj lub thwj ntaus rau (certified) thiab/los yog daim ntawv tseem tseem es ntaus lub thwj norarized rau, qhov nyiaj them tus nqi, thiab muaj daim ntawv ua tiav xa nrog tuaj hu ua Authentication Request Form.

Cov ntaub ntawv koj xav tau yuav muab xa rov qab mus rau lub chaw nyob teev hauv daim ntawv Authentication Request Form tshwj tsis yog tias koj qhia meej kom muab xa rau lwm lub chaw nyob txawv los yog koj muaj lub hnab ntawv ntim tuaj nrog es xa mus rau qhov chaw ntawd.

Nco cia: Koj yeej xaiv tau qhov es twb xub them ua ntej rau daim lev npaum lo rau ntawm cov chaw xa ntawv FedEx, USPS Priority Mail los yog UPS yog tias koj xav soj qab seb xa tuaj txog twg lawm. Yog tias koj tsis xa daim ntawv lev npaum es twb xub them ua ntej tuaj, peb lub hoob kas yuav xa koj cov ntaub ntawv hauv pais xab nis tuaj raws li kev xa ntawv es tsis muaj nqi tsub rau koj them thiab tsis muaj tus lej cim kom koj soj qab tau seb xa txog twg lawm.

Tus nqi thiab Lees Txais Hom them nyiaj twg:

- Lub hoob kas tsub tus nqi yog \$5.00 rau ib daim ntawv pov thawj es muaj lub thwj ntaus rau (apostille certified).
- Lees Txais Hom them nyiaj twg: Sau tshev los yog money order rau MN Secretary of State

Lub chaw nyob xa ntawv tuaj:

Minnesota Secretary of State
First National Bank Building
332 Minnesota Street, Suite N201
Saint Paul, MN 55101

Kev Cob Qhia rau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)

Cov ntaub ntawv es yog cov tseem tseem es twb muaj qhovs lees paub lawm (certified) ces tsis tas ntaus lub thwj notorization. Hom ntaub ntawv nov muaj xws li:

- **Daim ntawv pov thawj Yug thiab daim ntawv pov thawj Tag Sim Neej yog cov ntawv pov thawj ntaus thwj lees paub los ntawm lub tuam tsev Minnesota Department of Health.** Yog tias koj xav tau daim qauv ntawm daim ntawv pov thawj yug thiab daim ntawv pov thawj tag sim neej los ntawm lub xeev Minnesota, tej zaum koj yuav tsum tau tiv tauj [Lub kas tswj cov ntaub ntawv yug thiab tag sim neej Vital Records ntawm lub tuam tsev Minnesota Department of Health](#)
- **Daim ntawv pov thawj los yog daim ntawv tso cai sib yuav los ntawm cov zos county hauv lub xeev Minnesota.** Cov ntaub ntawv txog kev sib yuav muab ceev cia hauv lub hoob kas hauv cov zos county ntawm qhov chaw muab daim ntawv tso cai sib yuav rau. Yog tias koj xav tau daim qauv ntawm daim ntawv sib yuav los ntawm lub xeev Minnesota, koj yeej tiv tauj tau rau lub zos county es koj xa ntawv mus thov rau, los yog saib rau [Daim ntawv Pov Thawj txog Sib Yuav.](#)

- **Daim qauv ntawm daim ntawv pov thawj sib nrauj, thiab daim qauv pov thawj ntawm daim ntawv txiav txim.** Cov qauv ntawm daim ntawv pov thawj yeej mus muab tau ntawm lub zos county es qhov txheej txheem plaub ntug ntawd tshwm sim. Cov qauv ntawm daim ntawv pov thawj yeej mus muab tau ntawm [nov](#).
- **Daim qauv ntawm daim ntawv pov thawj txog lub lag luam cov ntaub ntawv xa mus zwm cia hauv lub chaw Minnesota Secretary of State.** Cov qauv ntawm daim ntawv pov thawj yeej mus muab tau ntawm [nov](#).

Hom ntaub ntawv es yuav tsum tau muaj tus neeg ntaus lub thwj Minnesota Notary Public rau. Hom ntaub ntawv nov muaj xws li:

- **Cov ntaub ntawv ntawm ntiag tug (piv txwv, cov ntaub ntawv sau ib tug menyuum los tu, daim ntawv sau ua pov thawj, daim ntawv tso cai rau lwm tus sawv cev hu ua Power of Attorney, etc....)**

Cov ntaub ntawv ntawm ntiag tug yuav tsum tau ntaus lub thwj notarized los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public.

- **Daim ntawv qhia txog cov qhab ne kawm ntawv hauv cov tsev kawm ntawv qib siab Minnesota State College/University/Schools K-12**

Daim ntawv qhia txog cov qhab ne kawm ntawv es muaj tus tes ntawv kos npe los ntawm lub tsev kawm ntawv cov thawj tswj thiab muaj lub tsev kawm ntawv lub thwj ntaus rau los ntawm lub chaw ceev cov ntaub ntawv ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv mas yeej tsis lees txais. Daim ntawv qhia txog cov qhab ne kawm ntawv yuav tsum muaj lub thwj notarized los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public ntaus rau.

NCO CIA: Yog tias daim ntawv qhia txog cov qhab ne kawm ntawv nqa tuaj nyob rau hauv lub hnab ntawv es lub tsev kawm ntawv muab lo, lub chaw Minnesota Secretary of State yuav tsum tau qhib lub hnab ntawv es mam saib lub thwj notarization ntawm daim ntawv muaj cov qhab ne kawm ntawv.

- **Daim ntawv pov thawj diploma los ntawm cov tsev kawm ntawv qib siab Minnesota State College/University/Schools K-12**

Daim ntawv pov thawj diplomas es muaj tus tes ntawv kos npe los ntawm lub tsev kawm ntawv cov thawj tswj thiab muaj lub tsev kawm ntawv lub thwj ntaus rau los ntawm lub chaw ceev cov ntaub ntawv ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv mas yeej tsis lees txais. Daim ntawv pov thawj diplomas yuav tsum muaj lub thwj notarized los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public ntaus rau.

NCO CIA: Koj yuav tsum tau tshev xyuas nrog lub teb chaws es muab daim ntawv pov thawj diplomas seb daim ntawv diplomas puas yog daim tseem tseem los yog seb daim qauv es muab luam tawm puas lees txais tau. Daim ntawv pov thawj tseem tseem thiab/los yog daim qauv es muab luam yuav tsum tau ntaus thwj notarized kom raug cai rau.

Yuav kom txo qhov es tsis kam lees txais daim ntawv ntaus thwj notarized, cov hauv qab no yuav tsum kom ntaus lub thwj notarization kom raug cai.

- **Ntaus lub thwj notarization kom raug cai.** Ua kom raws li tsab cai ntawm Minnesota Statute 358.65 ([link](#)), tsab cai ntawm daim ntawv pov thawj ntaus thwj hu ua *Certificate of Notarial Act (ntaus thwj notarization)*
 - Ciam av es lub thwj ntaus seb ntaus qhov twg (piv txwv, lub zos County hauv Ramsey, Lub xeev hauv Minnesota)
 - Lees paub/kab lus ntaus thwj (piv txwv, tus neeg ua pov thawj kos npe, daim qauv es yeej muaj tseeb thiab yeej yog, ib qho tsa tes cog lug, etc.)
 - Lub npe title (piv txwv, yuav tsum tau hais qhia tias yog lub thwj ntau ntawm Notary Public)
 - Vas thib es daim ntawv ntaus thwj notarized rau
 - Tus neeg ntaus thwj notary public tus ntes ntawv kos npe
 - Lub thwj notary public

Cov ntawv piv txwv es muab luam tawm tau ntawm tsab cai hauv daim ntawv pov thawj ntaus thwj hu ua *Certificate of Notarial Act (ntaus thwj notarization)* muaj nyob hauv qab nov:

- **Pov thawj tias muaj tseeb txog tus Tes Ntawv Kos Npe** ([PDF](#))
- **Pov thawj tias muaj tseeb txog ib Daim Ntawv**
- **Lees Paub txog ib tug neeg twg qhov nws Muaj Xiv Ua Tau** ([PDF](#))
- **Lees Paub txog ib tug neeg Sawv Cev qhov nws Muaj Xiv Ua Tau** ([PDF](#))
- **Paub meej tseeb Txog Qhov Kev Tsa Tes Cog Lus** ([PDF](#))
- **Notary Stamp es yog lub tseem tseem.** Lub thwj Notary Public yuav tsum muaj cov hauv qab no mas thiaj li muaj cai ntaus thwj rau koj daim ntawv.
 - Lub thwj yuav tsum Tseem Siv Tau thaum lub sij hawm ntaus thwj.
 - Tus neeg ntaus thwj notary lub npe yuav tsum pom nyob rau lub thwj notary stamp yuav tsum muaj lub npe zoo tib yam li lub npe nyob hauv lub thwj notary's commission.
 - Hnub vas thib tas kas nuv ntawm lub thwj notary stamp yuav tsum zoo tib yam li hnub vas thib tas kas nuv ntawm lub thwj notary's commission. *Qhov zam tau rau:* Ib lub thwj notary stamp yeej pub siv tau txog hnub vas thib es tas kas nuv, txawm tias tus neeg ntaus thwj tej zaum twb tau ua daim ntawv thov pub siv dua ntxiv ntev li tsib xyoos.

Kom paub tias lub thwj ntawd tseem siv tau thiab seb lawv lub npe thiab hnub vas thib es tas kas nuv hoo cuv npe zoo li cas, tshawb nrhiav hauv qhov chaw [zwm cia cov thwj notary](#). Yog tias koj paub tsis meej, thov tiv tauj peb ntawm apostille.oss@state.mn.us

Thov Nco Cia: Nov tsis yog daim ntawv teev tag nrho cov ntaub ntawv es tsim nyog kom yog ib daim ntawv pov thawj es lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe (apostille).

Daim ntawv pov thawj es lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe (apostille) Cov Lus Nug es Nug Heev Tshaj Plaws

Cov ntaub ntawv qhia thauj pais

Q: Daim ntawv pov thawj es lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe (apostille) thiab lub hom phiaj yog dabtsi?

A: Daim Ntawv Kos Npe tso cai ua lag luam txawv teb chaws hu ua Apostille yog ib daim ntawv pov thawj es lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe ntawm tus neeg sawv cev ntawm tsoom fww los yog ib tug neeg ntaus lub thwj nortary public rau ib daim ntawv rau lawv siv hauv lwm lub teb chaws.

Daim ntawv pov thawj Apostille:

- lees paub qhov tseeb ntawm tus tes ntawv kos npe rau tus neeg sawv cev hauv tsoom fww es kos npe rau daim ntawv.
- qhov es pub tus neeg sawv cev rau cov pej xeem kom muaj xiv ntau npaum cas, thiab
- thaum tsim nyog, kom paub txog lub thwj es ntaus rau daim ntawv, piv txwv, lub thwj notary public seal.
- Daim ntawv pov thawj Apostille tsis qhia kom paub tseeb txog tej yam nyob rau hauv daim ntawv.

Q: Vim li cas thiaj li yuav tsum tau muaj daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)

A: Koj yuav tsum tau muaj daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) yog tias lub teb chaws es yuav siv daim ntawv ntawd hais tias kom yuav tsum tau muaj daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille).

Q: Daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) muab tau li cas?

A: Daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) yog daim ntawv pov thawj xim dub thiab dawb es muaj lub thwj ntaus rau thiab muab tom nrog koj daim ntawv.

Daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) muaj tej yam dabtsi ntxiv rau kom paub tseeb tias yeej yog peb lub hoob kas yog qhov chaw muab daim ntawv lees paub qhov tseeb nov. Ib daim ntawv pov thawj twg muaj ib tug lej cim tshwj xeeb thiab muaj hnuv vas thib es yog hnuv muab qhov kev lees paub qhov tseeb. Txheeb xyuas kom mee txog qhov uas muab cov ntawv pov thawj (Apostille) es muab thaum lub Tsib hlis 15, 2018, los yog tom qab ntawd, mus saib hauv apostille.sos.state.mn.us.

Q: Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State puas muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille Apostille los yog Authentication Certificate) es lees paub tias yog daim tseem tseem?

A: Pib thaum lub Tsib hlis 15, 2018, lub tuam tsev Minnesota Secretary of State muab ib daim ntawv pov thawj ntaus thwj rau (Apostille) es siv tau rau txawv teb chaws sab nraum lub teb chaws Meskas, tsis hais yuav siv rau lub teb chaws twg.

Q: Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State puas muaj kev pab ntaus lub thwj notarial?

A: Tsis muaj. Yog tias yuav tsum tau muaj lub thwj notarial ntaus rau, koj yuav tsum tau muab daim ntawv ntawd koj mus ntaus thwj notarized ua ntej koj xa daim ntawv ntawd mus rau lub tuam tsev Minnesota Secretary of State kom lawv muab ib daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille).

Q: Qhov kuv xav tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) mas xav tau kom sai heev, tabsis kuv tuaj tsis tau ntsib tim ntsej tim muag. Lwm txoj hauv kev yog dabtsi?

A: Muab cov ntaub ntawv los saib mas yog muab los saib raws thib es tau txais ntawm peb lub hoob kas.

Yog tias qhov koj xav tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) nov mas yog xav tau sai heev tabsis ib tug neeg sawv cev ntawm koj tuaj tsis tau tim ntsej tim muag, koj yeej xa tau koj daim ntawv siv sij hawm ntev li ib hmos tuaj es yog xa hauv FedEx, UPS, USPS, los yog DHL thiab xa nrog ib daim lev npaum es xub them ua ntej kom xa tau koj daim ntawv rov qab tuaj rau koj thaum ua tiav tag.

* Thov nco cia tias qhov no yuav tsis muab koj daim ntawv los saib koj sai dua. Nws tsuas yog tias koj txais tau sai zog thaum twg lawv muab koj daim ntawv los saib tiav tag lawm.

Q: Qhov kuv xav tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) mas xav tau kom sai heev, tabsis cov sij hawm teem caij puv tag lawm. Lwm txoj hauv kev yog dabtsi?

A: Thov xa qhov koj xav tau sai ntawd hauv email mus rau apostille.oss@state.mn.us.

Teem caij mus ntsib Tim Ntsej Tim Muag kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)

Q: Koj puas kam cia li tuaj ntsibyam tsis teem caij?

A: Tsis kam. Koj yeej teem tau sij hawm [nov](#) los yog hu rau peb lub hoob kas ntawm 651-296-2803, nias tus lej 2.

Kom paub ntau dua txog teem sij hawm es peb muaj, nias [nov](#).

Q: Koj puas muaj chav dej siv rau ib zej tsoom?

A: Tsis muaj. Peb lub hoob kas nyob rau lub tsev First National Bank Building, thiab lub tsev nov tsis muaj chav dej siv rau ib zej tsoom?

Q: Leej twg thiaj li teem tau caij mus ntsib Tim Ntsej Tim Muag kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)?

A: Ib tug neeg twg yeej nug kom teem tau caij kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille). Tus neeg es teem caij tsis tas yog tus neeg es nyob rau hauv daim ntawv lees paub tias yog daim tseem tseem los yog tus neeg es nyob hauv daim ntawv es xa mus.

Q: Kuv yuav teem ib lub caij li cas mus ntsib?

A: Kom teem tau sij hawm, nias [nov](#) los yog hu rau peb lub hoob kas ntawm 651-296-2803, nias tus lej 2. Kom paub ntau dua txog teem sij hawm peb muaj, nias [nov](#)

Q: Kuv yuav teem ib lub caij li cas rau lwm lub hlis?

A: Yeej muaj sij hawm rau teem caij kaum plaub hnuv ua ntej.

Q: Kuv muaj ntau tshaj 10 daim ntaub ntawv, kuv yuav teem tau ib lub sij hawm mus ntsib li cas?

A: Kom teem tau lub sij hawm mus ntsib es muaj ntau tshaj kaum daim ntawv, thov tiv tauj peb lub hoob kas kom teem tau ib lub sij hawm tshwj xeeb ntawm apostille.oss@state.mn.us.

Q: Kuv yuav tshem tawm lub sij hawm teem caij li cas?

A: Yog tias koj yuav tsum tau teem caij dua tshiab los yog tshem tau koj lub sij hawm teem caij, ua li nov yeej ua tau ntawm daim ntawv email 'xa tuaj qhia rau koj tias twb tau teem caij lawm' es koj tau txais thaum koj teem caij mus ntsib.

Yog tias koj nrhiav tsis tau koj tsab email es qhia tias lawv tau txais lub caij teem lawm, thov tiv tauj peb ntawm apostille.oss@state.mn.us.

Q: Koj puas muaj chaw nres tsheb?

A: Cov chaw muaj rau koj nres tsheb teev rau hauv qab nov:

- Chaw nres tsheb (Ramp): First National Bank Building lub chaw nres tsheb. Txoj kev nkag mus rau lub chaw nres tsheb nyob rau txoj kev Fifth Street East. Muaj ib qho nqi tsub rau koj them thaum nkag mus nres hauv lub chaw nres tsheb. Nres rau xab ib thiab caij lub es les vev tawm mus rau theem muaj tus choj sab hauv cov tsev loj es sib txuas rau lwm lub tsev. Thaum koj tawm ntawm lub es les vev tawm, peb lub hoob kas nyob rau sab tid.
- Nres tsheb ntawm ntug kev: Yeej muaj ib co cuab yeej (metered) rau koj them nqi rau thaum nres tsheb ntawm ntug kev es nyob rau txoj kev tsheb Minnesota St.
- Tsheb ciav hlau siv fai fab: Lub tsev mas nyob deb li ib nplov kev ntawm txoj kev tsheb ciav hlau Green Line – qhov chaw nres Cental

- Tsheb npav: Ib nplov kev deb ntawm qhov chaw npav nres 2611 - Minnesota St & 4th St.

Xa daim daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) hauv Pais Xab Nis Mus

Q: Kuv xa kuv cov ntaub ntawv hauv pais xab nis mus; kuv yuav tshev xyuas seb cov ntaub ntawv nyob rau theem twg lawm li cas?

A: Koj yeej tiv tauj tau rau peb ntawm apostille.oss@state.mn.us los yog hu rau peb lub hoob kas ntawm 651-296-2803, nias tus lej 2.

Yog tias cov ntaub ntawv xa tuaj nrog daim tshev los yog daim nyiaj money order, thov sau qhia tus lej cim ntawm daim tshev thiab/los yog tus lej cim ntawm daim nyiaj money order.

Q: Kuv xa kuv cov ntaub ntawv mus rau ib lub teb chaws es tsis yog ib feem ntawm Hague Convention, yuav ua li cas cov ntaub ntawv thiaj li pom tias yog cov tseem tseem?

A: Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State muab ib daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) es siv tau rau txawv teb chaws sab nraum lub teb chaws Meskas, txawm tias tsis yog ib feem ntawm Hague Convention.

Yog tias koj paub tsis tseeb, koj yuav tsum tau tiv tauj rau tsoom fwm qhov chaw ua hauj lwm txawv teb chaws ntawm lub teb chaws ua koj yuav siv daim ntawv ntawd kom paub txog koj cov hauv kev.

Cov ntawv pov thawj yug, tag sim neej, sib yuav, sib nrauj (vital records)

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau kuv daim ntawv pov thawj yug kuv?

A: Yog tias yog daim ntawv pov thawj yug hauv lub xeev Minnesota, koj yuav tsum tau xa daim ntawv pov thawj yug es yog daim tseem. Yog tias yog daim ntawv pov thawj yug hauv lwm lub xeev, koj yuav tsum tau muab kom tau ib daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) los ntawm lub xeev es muab daim ntawv pov thawj yug koj.

Q: Kuv yuav muab tau daim ntawv pov thawj es yog daim tseem tseem (Minnesota-certified) rau kuv daim ntawv pov thawj yug kuv qhov twg?

A: Thov tiv tauj [Lub Hoob Kas Ceev cov ntaub ntawv pov thawj yug, tag sim neej, sib yuav, sib nrauj ntawm Minnesota Department of Health](#).

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau kuv daim ntawv pov thawj yug kuv es yog daim “Muaj ntaub ntawv qhia ntau nyob hauv”?

A: Lub tuam tsev State of Minnesota tsis muab daim ntawv pov thawj yug es muaj ntaub ntawv qhia ntau nyob hauv, saib [nov](#).

Lub tuam tsev MN Department of Health yog lub muab cov ntawv pov thawj yug es yog daim tseem tseem muaj lub thwj ntaus rau, muab cov ntawv pov thawj yug es yog daim tsis ntaus thwj rau, thiab muab daim ntawv pov thawj yug es muaj ntaub ntawv qhia ntau nyob hauv.

*** Nco cia: 3 daim ntaub ntawv nov yuav muab tsis tau yam li muab tso rau tib daim ntawv xwb. Daim ntawv pov thawj yug es yog daim tseem tseem muaj lub thwj ntaus rau yuav tsum nyob rau ib daim. Daim ntawv pov thawj yug es yog daim tsis ntaus thwj rau, thiab muab daim ntawv pov thawj yug es muaj ntaub ntawv qhia ntau nyob hauv yuav tsum ntaus lub thwj los ntawm Minnesota Notary Public thiab ces mam li mus thov kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille).

Q: Kuv yuav muab tau daim ntawv pov thawj es yog daim tseem tseem (Minnesota-certified) rau kuv daim ntawv pov thawj tag sim neej qhov twg?

A: Thov tiv tauj [Lub Hoob Kas Ceev cov ntaub ntawv pov thawj yug, tag sim neej, sib yuav, sib nrauj ntawm Minnesota Department of Health](#).

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv pov thawj tag sim neej?

A: Yog tias yog daim ntawv pov thawj tag sim neej hauv lub xeev Minnesota, koj yuav tsum tau xa daim ntawv pov thawj yug es yog daim tseem. Yog tias yog daim ntawv pov thawj yug hauv lwm lub xeev, koj yuav tsum tau muab kom tau ib daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) los ntawm lub xeev es muab daim ntawv pov thawj.

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv pov thawj Sib Yuav?

A: Koj yuav tsum tau daim ntawv pov thawj sib yuav es muaj lub thwj ntaus es yog daim tseem tseem hauv lub xeev Minnesota. Yog koj tsis muaj daim qauv ntawm daim ntawv pov thawj sib yuav es muaj lub thwj ntaus es yog daim tseem tseem, koj yeej nug kom tau ib daim hauv lub zos county es thaum ub koj xa mus ceev cia.

Thov tiv tauj [Cov ntawv pov thawj sib yuav](#).

Q: Kuv muaj ib cov khoom saib ua dab muab ntawm daim ntawv pov thawj siv yuav hauv lub xeev Minnesota; kuv xa puas tau tuaj kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille)?

A: Tsis tau, daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) tsuas yog muab tau rau daim ntawv pov thawj sib yuav hauv lub xeev Minnesota es yog daim tseem tseem xwb.

Yog koj tsis muaj daim qauv ntawm daim ntawv pov thawj sib yuav es muaj lub thwj ntaus es yog daim tseem tseem, koj yeej nug kom tau ib daim hauv lub zos county es thaum ub koj xa mus ceev cia.

Thov tiv tauj [Cov ntawv pov thawj sib yuav](#).

Q: Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State puas muaj kev pab txhais cov lus hauv cov ntawv pov thawj lub xeev muab (piv txwv; daim ntawv pov thawj yug/tag sim neej/siv yuav)?

A: Tsis muaj. Yog tias yuav tsum tau muab txhais, koj yuav tsum tau nrhiav kev pab sab nraud es tsis yog hauv peb lub hoob kas.

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv pov thawj es muaj cov lus txhais rau daim ntawv pov thawj yug/tag sim neej/siv yuav)?

A: Cov ntaub ntawv txhais lus yuav tsum muaj lub thwj ntaus raws cai los ntawm Minnesota notary public. Daim ntawv siv kom tau lub thwj ntaus notarization rau yuav tsum yog hom lus Askiv kom peb hoob kas thiaj li muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau daim ntawv es txhais lus. Lwm cov ntaub ntawv yog lwm hom lus los yeej tau.

NCO CIA: Daim ntawv es txhais nyias yuav muaj nyias daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille). Piv txwv, daim ntawv yug hauv lub xeev MN es yog daim tseem tseem thiab daim ntawv yug es muab txhais muaj lub thwj notarized ntaus rau yuav muab tsis tau tso uake rau ib daim ntawv; cov ntaub ntawv nov yuav muab xam tias yog ob daim ntawv sib txawv thiab ib daim ntawv twg nyias yuav muaj nyias daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille).

Q: Kuv yuav mus muab kom tau daim ntawv teev tias kuv tseem tsis tau muaj txij nkawm qhov twg? Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv teev tias kuv tseem tsis tau muaj txij nkawm?

A: Daim ntawv teev tias kuv tseem tsis tau muaj txij nkawm (Tsis Tau Muaj Txij Nkawm/Daim ntawv teev tias Tsis Tau Muaj Txij Nkawm) nws kuj muaj ib lub npe hu ua Daim Ntawv Pov Thawj es Tsis Muaj Keeb Kwm tias Sib Yuav lawm. Cov ntawv no feem ntau yeej muab tau hauv koj lub zos county. Tsis li ntawd ces, koj yeej tshawb nrhiav tau hauv online kom tau cov ntawv ua tus qauv txog daim ntawv teev tias tsis tau muaj txiv nkawm (Single Status Affidavits) es koj yog tus sau kom tiav thiab kom ntaus lub thwj los ntawm ib tug neeg ntaus thwj hauv MN Notary Public.

*Thov nco cia tias yog kom muab daim ntawv Lees paub tseeb tias yeej tsis muaj keeb kwm sib yuav hauv lub zos Hennepin County, lub zos county nov twb yeej tau hais meej tias lawv tsis kam lees paub hom ntaub ntawv nov. Yog li ntawd, cov ntaub ntawv no yuav tsum tau ntaus lub thwj los ntawm ib tug neeg ntaus thwj hauv MN Notary Public ua ntej tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille).

Txheeb xyuas tus kheej qhov keeb kwm/keeb kwm ua txhaum Cai

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv Txheeb xyuas tus kheej qhov keeb kwm/keeb kwm ua txhaum Cai?

A: Koj yuav tsum tau muab kom tau ib daim ntawv es muaj lub thwj ntaus notarized rau los ntawm lub tuam tsev ceev cov keeb kwm ua txhaum cai hu ua Bureau of Criminal Apprehension. Kom paub ntau dua txog txheeb xyuas tus kheej qhov keeb kwm, thov mus saib hauv [Bureau of Criminal Apprehension website](#).

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau daim ntawv FBI Txheeb xyuas tus kheej qhov keeb kwm?

A: Daim ntawv FBI Txheeb xyuas tus kheej qhov keeb kwm yuav tsum tau muab xa mus rau lub tuam tsev US Department of State in Washington DC. Peb lub hoob kas tsis muaj xiv muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) daim ntawv muaj cov keeb kwm ua txhaum cai hauv lub teb chaws. Koj yuav mus saib tau hauv [US Department of State](#) lub vas sab kom paub ntau dua.

Cov Ntaub Ntawv Hauv Lub Xeev Minnesota cov tsev Kawm ntawv

Q: Kuv daim ntawv muaj kuv cov qhab ne Hauv Lub Xeev Minnesota cov tsev Kawm ntawv puas yuav tsum tau ntaus thwj notarized rau?

A: Daim ntawv muaj cov qhab nes kawm qib high school yuav tsum tau ntaus thwj kom raug cai los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public.

Q: Kuv daim ntawv pov thawj diploma Hauv Lub Xeev Minnesota cov tsev Kawm ntawv puas yuav tsum tau ntaus thwj notarized rau?

A: Daim ntawv pov thawj diplomas (daim tseem tseem los yog daim es muab luam) yuav tsum tau ntaus thwj kom raug cai los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public.

Nco cia: Koj yuav tsum tau tshev xyuas nrog rau lub teb chaws es txais daim ntawv pov thawj kom paub seb daim ntawv pov thawj diploma puas yuav tsum yog daim tseem tseem los yog tias daim es muab luam tawm los yeej kam lees txais.

Q: Kuv daim ntawv muaj kuv cov qhab nes Hauv Lub Xeev Minnesota cov tsev Kawm ntawv qib siab li college los yog university puas yuav tsum tau ntaus thwj notarized rau?

A: Daim ntawv muaj cov qhab nes kawm ntawv qib siab li college los yog university yuav tsum tau ntaus thwj kom raug cai los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public.

Q: Kuv daim ntawv pov thawj diploma Hauv Lub Xeev Minnesota cov tsev Kawm ntawv qib siab li college los yog university puas yuav tsum tau ntaus thwj notarized rau?

A: Daim ntawv pov thawj diplomas kawm qib siab li College/university (daim tseem tseem los yog daim es muab luam) yuav tsum tau ntaus thwj kom raug cai los ntawm ib tug neeg Minnesota Notary Public.

Nco cia: Koj yuav tsum tau tshev xyuas nrog rau lub teb chaws es txais daim ntawv pov thawj kom paub seb daim ntawv pov thawj diploma puas yuav tsum yog daim tseem tseem los yog tias daim es muab luam tawm los yeej kam lees txais.

Q: Kuv yuav ua li cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) kuv cov ntaub ntawv txawv lav?

A: Koj yuav tsum tau tiv tauj lub xeev txog lawv qhov txheej txheem kom tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille/lees paub tias yog daim tseem tseem).

Daim ntawv tso cai tsav tsheb/Daim npav ID

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau kuv Daim ntawv tso cai tsav tsheb/Daim npav ID?

A: Koj yuav tsum tau muab kom tau daim qauv es luam tawm ntawm koj daim ntawv tso cai tsav tsheb/daim npav ID ntaus thwj notarized tias yeej yog daim tseeb thiab daim es yog lawm los ntawm ib tug Minnesota Notary Public. Thov tsis txhob xa daim ntawv tso cai tsav tsheb /daim npav ID es yog daim tseem tseem.

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau kuv Daim ntawv Passport?

A: Koj yuav tsum tau muab kom tau daim qauv es luam tawm ntawm koj daim passport ntaus thwj notarized tias yeej yog daim tseeb thiab daim es yog lawm los ntawm ib tug Minnesota Notary Public. Thov tsis txhob xa daim passport yog daim tseem tseem tuaj.

Cov ntaub ntawv ntaus thwj notarized

Q: Kuv yuav ua li cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) kuv cov ntaub ntawv ntawm kuv ntiag tug (piv txwv: Daim ntawv tso cai rau lwm tus muaj xiv txiav txim rau kuv (Power of Attorney), daim ntawv Affidavits, Daim ntawv tso cai pom zoo, etc.)?

A: Koj yuav tsum tau muab koj cov ntaub ntawv ntawm koj ntiag tug ntaus thwj notarized koj raug cai los ntawm ib tug Minnesota Notary Public.

Q: Yuav ua li cas kuv thiaj li paub seb kuv cov ntaub ntawv tau ntaus lub thwj notarized es raug cai lawm?

A: Nyob rau tsab cai MS 358.65, lub thwj Minnesota Notary Public yuav tsum muaj cov nqi lus hauv qab no thaum ntaus thwj rau ib daim ntawv:

- ciam ntaub lub luag hauj lwm (piv txwv lub Xeev Minnesota, lub zos County ntawm Ramsey)
- ib kab lus es lees paub
- lub npe (piv txwv Notary Public)
- hnub vas thib es ntaus thwj notarization
- tus tes ntawv kos npe es tseem ntub ntsuav
- lub thwj notary stamp

Saib ntawm nploog muaj [Hom ntaub ntawv](#) kom paub txog cov qauv tsi ntsees rau cov ntawv

Q: Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State puas muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj rau (Apostille) rau ib daim ntawv es yog lub hom lus es tsis yog hom lus Askiv?

A: Tau kawg. Yog tias daim ntawv es ntaus thwj notarization rau yog lus Askiv, lub tuam tsev Minnesota Secretary of State yeej muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau. Tag nrho lwm cov ntaub ntawv yog lwm hom lus los yeej tau.

Q: Koj lub hoob kas ntaus thwj notarize puas tau rau kuv daim ntawv?

A: Lub hoob kas Office of the Minnesota Secretary of State tsis ntaus lub thwj notarization. Kom tshawb tau cov neeg ntaus thwj hauv Minnesota notary public, nias [nov](#).

Q: Koj puas lees txais lub thwj ntaus hauv khoom phiv tawm tuaj?

A: Tsis lees txais. Lub tuam tsev Minnesota Secretary of State saib daim ntawv muaj lub thwj ntaus notarize rau es muab luam tawm es yog kos npe los ntawm Minnesota Notary Public hauv khoos phiv tawm yam li yog ib daim qauv luam tawm ntawm daim es yog daim tseem tseem, yog li ntawd daim qauv

luam tawm tsis yog ib daim ntawv rau ib zej tsoom thiab yuav tsum tau ntaus thwj kom raug cai ua ntej muab tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau.

Cov ntaub ntawv ceev cia txog Minnesota cov lag luam

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau cov ntaub ntawv txog Minnesota cov lag luam?

A: Yog tias Minnesota cov lag luam tau cuv npe rau nrog peb lub hoob kas, koj yuav tsum tau yuav ib daim qauv es yog daim muaj lub thwj ntaus (certified copy). Nws muaj ob txoj hauv kev qhia hauv qab:

- Txoj hauv kev 1: Nug kom yuav tau daim qauv es yog daim muaj lub thwj ntaus (certified copy) ncaj qha hauv online. Cov kev cob qhia kom paub yuav nyob [nov](#).
- Daim qauv es yog daim muaj lub thwj ntaus (certified copy) yuav muab email rau koj. Thaum tau txais lawm, koj yuav tsum tau muab luam tawm tag nrho cov ntawv xa tuaj nrog rau nploog es ntaus thwj certerfied rau (Certification of Record) thiab muab lawv xa rov tuaj rau peb lub hoob kas nrog daim ntawv [Authentication Request Form](#) thiab qhov nqi muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau.
- Txoj hauv kev 2: Ua kom tiav daim ntawv [Business Copy Request Form](#) thiab daim [Authentication Request Form](#) thiab muab cov ntawv xa tuaj rau peb lub hoob kas nrog cov ntawv kom yog thiab qhov nqi muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau.

Q: Kuv yuav ua cas thiaj li tau daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau cov n ntawv Pov thawj tias Tseem Khiav Lag Luam/Daim ntawv pov thawj tias tseem tshwm sim (Certificate of Good Standing/Certificate of Existence)?

A: Yog tias Minnesota cov lag luam tau cuv npe rau nrog peb lub hoob kas es tseem khiav hauj lwm thiab tseem zoo, Nws muaj ob txoj hauv kev qhia hauv qab:

- Txoj hauv kev 1: Yuav daim ntawv pov thawj tias Tseem Khiav Lag Luam/Daim ntawv pov thawj tias tseem tshwm sim (Certificate of Good Standing/Certificate of Existence) ncaj qha hauv online. Cov kev cob qhia kom paub yuav nyob [nov](#).

Daim ntawv pov thawj yuav muab email tuaj rau koj. Thaum tau txais lawm, koj yuav tsum luam daim ntawv pov thawj tawm thiab xa tuaj rau peb lub hoob kas nrog daim ntawv [Authentication Request Form](#) thiab qhov nqi muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau.

- Txoj hauv kev 2: Ua kom tiav daim ntawv [Business Copy Request Form](#) thiab daim [Authentication Request Form](#) thiab muab cov ntawv xa tuaj rau peb lub hoob kas nrog daim ntawv pov thawj es yog thiab qhov nqi muab daim ntawv pov thawj es ntaus thwj (Apostille) rau.